

Zakład Handlowo – Usługowy „ABEX” inż. Andrzej Borek

ul. M. Konopnickiej 23/25 99-416 Mysłaków

PROJEKT BUDOWLANY
WYKONAWCZY
PRACE REMONTOWE KWATERY WOJENNEJ
NA CMENTARZU RZYMSKOKATOLICKIM
PRZY UL. KALISKIEJ W ŁĘCZYCY

(działka o nr ewid. 494 w miejscowości Łęczyca)

Kategoria VI

BRANŻA: **budowlana.**

INWESTOR: **Miasto Łęczyca**

ul. M. Konopnickiej 14, 99-100 Łęczyca

PROJEKTANT: **inż. Andrzej Borek, upr. bud. 56/79 Sk-ce.**

inż. ANDRZEJ BOREK
upr. bud. konstrukcyjno-projektowa
upr. nr RP. NJ. 8346/43 z 1. 5. 66, § 7, § 13
99-416 Mysłaków, ul. M. Konopnickiej 23
NIP 834-000-04-86, tel. kom. 606-447-777

Mysłaków, czerwiec 2022 r.

2. ZAWARTOŚĆ OPRACOWANIA

1. Strona tytułowa
2. Zawartość opracowania
3. Oświadczenie projektanta
4. Uprawnienia projektanta
5. Zaświadczenie o przynależności do Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa
6. Zaświadczenie konserwatorskie 3/94 projektanta
7. Karta ewidencyjna Pomnika Pamięci Narodowej (wybrane elementy „Białej Karty” obiektu zabytkowego – cmentarza w Łęczycy przy ul. Kaliskiej. Materiały Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Łodzi)
8. Pismo Łódzkiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z dnia 11.03.2022 r. Stanowisko nt. planowanych prac.
9. Opis techniczny
10. Inwentaryzacja
11. Projekt rewitalizacji
12. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia na budowie

3. Oświadczenie Projektanta

Oświadczenie

Na podstawie art.20 ust. 4 Ustawy z dnia 07.07.1994r. „Prawo Budowlane”
/Dz. U. z 2020 r. poz. 1333/, oświadczam, że projekt budowlany wykonawczy:

PRACE REMONTOWE KWATERY WOJENNEJ
NA CMENTARZU RZYMSKOKATOLICKIM
PRZY UL. KALISKIEJ W ŁĘCZYCY

(działka o nr ewid. 494 w miejscowości Łęczyca)

sporządzony został zgodnie z Umową nr RK.272.1.4.2022 z dnia 16.05.2022 r.
obowiązującymi przepisami i normami oraz zasadami wiedzy technicznej.
Zostaje oddany w stanie kompletnym z punktu widzenia celu, któremu ma
służyć.

inż. ANDRZEJ BOREK
upr. bud. konstrukcyjno-projektowe
upr. nr OP.NJ. 8346/41/79 §5 §6, §7, §13
99-416 Mysłaków, ul. M. Koropnickiej 23
NIP 834-000-04-86, tel. kom. 606-447-777

Mysłaków, czerwiec 2022 r.

**WOJEWÓDZKIE BIURO
PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO**

w Skierniewicach
ul. Jagiellońska 28, telefon 46-12
98-100 SKIERNIEWICE

Skierniewice, dnia X. 1979 r.

Nr BP.NJ.8346/41/79

Nr. rej. 56/79

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie**

Na podstawie § 5 ust. 1, § 6 ust. 1, 3, § 7 i § 13 ust. 1 pkt 2 lit.

rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 r.
w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. Nr 8, poz. 46) stwierdza się, że:

Obywatel (ka) ANDRZEJ BOREK

(imię i nazwisko)

INŻYNIER BUDOWNICTWA

(tytuł naukowy — zawodowy)

urodzony (a) dnia 8 czerwca 1952 r. w Wrocławiu

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji

kierownika budowy i robót

(rodzaj funkcji)

w specjalności konstrukcyjno-budowlanej

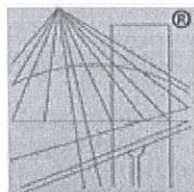
(rodzaj specjalności techniczno-budowlanej)

w zakresie

(specjalizacja zawodowa)

MA-BUA/14

CWD MA-BUA-14 zam. 10087-Kw-W-76 WDA zam. 218-IC1 50.000 plm. 71g



P O L S K A
I Z B A
INŻYNIERÓW
BUDOWNICTWA

Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

ŁOD-3EV-HFF-5GF *

Pan Andrzej BOREK o numerze ewidencyjnym ŁOD/BO/5685/03
adres zamieszkania Mysłaków ul. Konopnickiej 23, 99-436 Bednary
jest członkiem Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2021-11-01 do 2022-10-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-10-28 roku przez:

Jacek Szer, Zastępca Przewodniczącego Rady Łódzkiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa.

Z A Ś W I A D C Z E N I E Nr. 3/94

Na podstawie art. 217 § 2 pkt 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, i §. 16 pkt. 1 i 2 i 20 rozporządzenia Ministra Kultury i Sztuki z dnia 11 stycznia 1994r. o zasadach i trybie udzielania zezwoleń na prowadzenie prac konserwatorskich przy zabytkach oraz prac archeologicznych i wykopaliskowych, warunkach ich prowadzenia i kwalifikacjach osób, które mają prawo prowadzenia tej działalności /Dz.U.Nr 16, poz. 55/ stwierdzam, że:

Pan/i/. inż. Andrzej Borek
urodzony/a/. 08. czerwca 1952r.
zamieszkały/a/. 06. Dąbrowskiego 24/21 w Łowiczu
.....
posiada kwalifikacje w zakresie kierowania i nadzorowania pracami
konserwatorskimi
.....
.....

Niniejsze zaświadczenie nie zwalnia od obowiązku każdorazowego uzyskania zezwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na prowadzenie prac przy zabytkach, określonego przepisami powołanego wyżej rozporządzenia.

Kopię zaświadczenia składa się do akt znajdujących się przy rejestrze wydanych zaświadczeń o kwalifikacjach.

Zaświadczenie wydaje się na wniosek zainteresowanego.

WOJEWÓDZKI
KONSERWATOR ZABYTKÓW
mgr Marian Rożej

Otrzymuje:

- Pan/i/ Andrzej Borek
zam. Łowicz

06. Dąbrowskiego 24/21

Opłatę skarbową w wysokości
30.000 zł skasowano na wniosku.

ARCHIWUM
WOJEWÓDZKIEGO KONSERWATORA
ZABYTEKÓW
w PŁOCKU

Miejscowość: ŁĘCZYSTO

Gmina: _____

Obiekt: małyse państwo podrygna
w bitwie nad Brzoz

Data zdjęcia: Kwiecień 1983

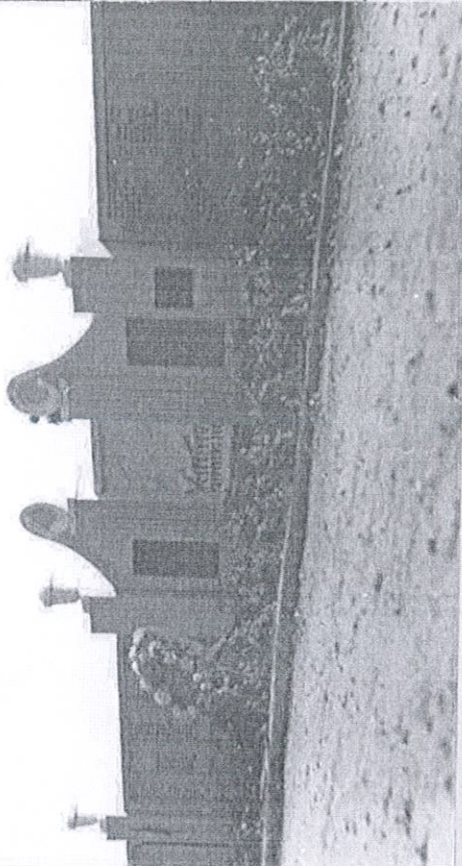
Autor: W. BURZAWA

neg.: T/18-10

WDA-2 0307 3000 szt. 2. A4



KARTA EWIDENCYJNA POMNIKA PAMIĘCI NARODOWEJ

1. Charakter obiektu	2. Nazwa obiektu	Nr bieżący									
3. Dane historyczne w dn. 8-14. IX. 1939 r. toczyły się tu krwawe walki o Łęczycę: miejscowość przechodziła dwukrotnie z rąk do rąk. Poległych w tych walkach żołnierzy polskich pochowano na wydzielonej kwaterze miejscowego cmentarza. /700 mogił/.	KWATERA POLEGŁYCH ŻOŁNIERZY WP -Ul. Buczka 	6. Miejscowość ŁĘCZYCA 7. Powiat m.p. Gromada Województwo Łódzkie <table border="1"> <tr> <td>stacja</td> <td>nazwa stacji</td> <td>odległość od st. w km</td> </tr> <tr> <td>kolejowa</td> <td>ŁÓC</td> <td></td> </tr> <tr> <td>autobus.</td> <td>ŁÓC</td> <td></td> </tr> </table> 8. Patronat sprawuje od dn. 9. Nr rejestru	stacja	nazwa stacji	odległość od st. w km	kolejowa	ŁÓC		autobus.	ŁÓC	
stacja	nazwa stacji	odległość od st. w km									
kolejowa	ŁÓC										
autobus.	ŁÓC										
5. Obchody i uroczystości związane z obiektem	10. Administr. terenu-obiektu 11. Adres i telefon terenowej jednostki ZBOWiD										



FOT. 7 - POMNIK BITWY N. BZURĄ
Z WRZEŚNIA 1939 R.

ŁĘCZYCA



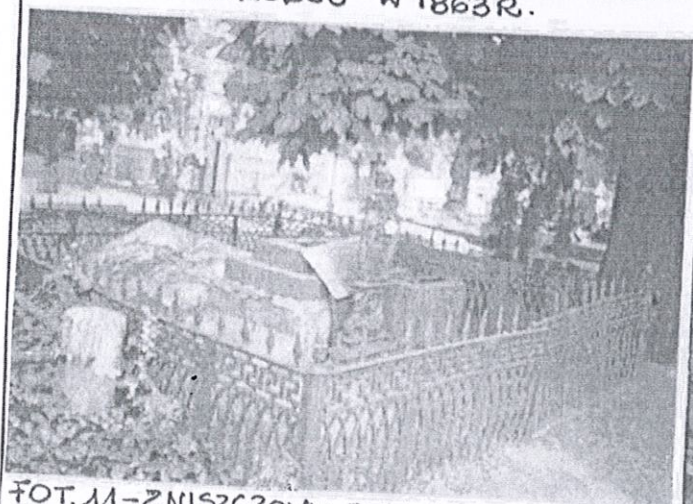
FOT. 8 - CMENTARZ ŻOŁNIERZY POLSKICH
POLEGŁYCH NA BZURĄ W 1939 R.



FOT. 9 - ŻELIWNĄ PŁYTĄ NAGROBIE
AMBROŻEGO WYSOCKIEGO HERBU GODZIEMBA
ZMARŁEGO W 1863 R.



FOT. 10 - PŁYTA NAGROBIE PIOTRA
I ARTURKA POCCZONTEK ZMARŁYCH 1898 R.



FOT. 11 - ZNISZCZONY ŻELIWNĄ NAGROBIEK
RODZINY KURZYKOWSKICH
JAN KURZYKOWSKI B. REJENT POW. ŁĘCZYCKIEGO
ZM. 1878 R.



FOT. 12 - GROB RODZINY SATEWICZÓW
Z POCZĄTKU XX W.

URZĄD
ZABYTKÓW W ŁODZI
Piotrkowska 99, 90-425 Łódź
tel. (+48) 42 631 78 00 fax. 42 630 17 83
e-mail: sekretariat@wuo-ldz.pl
REGON: 004343702

WUOZ-ZRR.5183.19.2022.RB

Za zwrotnym
potwierdzeniem odbioru

URZĄD MIEJSKI W ŁĘCZICY	
KANCELARIA	
data wpl.	16 MAR 2022
Wydzi.	Op 2348
liczba zał.	8

Łódź, dn. 11 marca 2022 r.

Urząd Miejski w Łęczycy
ul. Marii Konopnickiej 14
99-100 Łęczycza

W związku z otrzymaniem wniosku z dn. 8.02.2022 r., data wpływu: 14.02.2022 r. o wydanie opinii dotyczącej planowanych prac w kwaterze żołnierzy polskich na terenie cmentarza rzymskokatolickiego przy ul. Kaliskiej w Łęczycy (pow. łęczycki, gm. Łęczycza), Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków (dalej ŁWKZ) przedstawia swoje stanowisko.

Cmentarz rzymskokatolicki przy ul. Kaliskiej w Łęczycy objęty jest ochrona konserwatorską poprzez ujęcie go w wojewódzkiej ewidencji zabytków nieruchomości oraz w gminnej ewidencji zabytków. W zbiorach Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Łodzi znajduje się karta ewidencyjna cmentarza oraz karta ewidencyjna kwatery. Obiekt o którym mowa w piśmie przewodnim został wymieniony jako „grób o znaczeniu historycznym lub osób szczególnie zasłużonych” w karcie ewidencyjnej cmentarza. W związku z powyższym wszelkie działania mogące doprowadzić do naruszenia substancji zabytkowej lub zmiany wyglądu obiektu wymagają uzgodnienia z ŁWKZ.

Na podstawie otrzymanych dokumentów oraz posiadanych materiałów stwierdza się, że stan zachowania kwatery należy określić jako dobry.

Po przeanalizowaniu załączonych do wniosku dokumentów oraz przeprowadzeniu oględzin w dniu 3.03.2022 r., ŁWKZ pozytywnie opiniuje przedłożony program prac oraz proponuje zachowanie obecnego układu kwatery oraz tablic fundacyjnych zamocowanych na murze.

Po zakończeniu prac, prosimy złożyć do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Łodzi dokumentację z przeprowadzonych prac tj. dokumentacji fotograficznej kwatery przed, w trakcie i po zakończeniu prac oraz opisu podjętych działań.

WZ. ŁÓDZKIEGO WOJEWÓDZKIEGO
KONSERWATORA ZABYTKÓW

Anna Miśkiewicz
Z-ca Łódzkiego Wojewódzkiego
Konservatora Zabytków

Otrzymują:

1. Adresat (w załączeniu klauzula informacyjna)
2. a/a

Pismo sporządził: Rafał Bloch - insp. ochrony zabytków ruchomych., tel. 42 635-80-05



Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Łodzi
90-425 Łódź, ul. Piotrkowska 99,
tel.: (+48) 42 631 78 02, fax: (+48) 42 630 17 83
e-mail: sekretariat@wuo-ldz.pl
http://www.wuo-ldz.pl
ePUAP: WUOZ-Lodz Skrytka

Administratorem danych osobowych jest
Łódzki Wojewódzki Konserwator Zabytków. Dane przetwarzane są w celu realizacji
czynności urzędowych. Masz prawo do dostępu, sprostowania, ograniczenia
przetwarzania danych. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.wuo-ldz.pl
w zakładce ochrona danych osobowych lub pod numerem telefonu (+48) 42 631 78 02.

OPIS TECHNICZNY

Przedmiot opracowania

Przedmiotem opracowania jest projekt budowlany na wykonanie robót remontowych i konserwacyjnych na terenie Kwatery Wojennej na cmentarzu rzymskokatolickim przy ul. Kaliskiej w Łęczycy.

W ścisłym uzgodnieniu z służbami Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Łodzi, projekt precyzuje sposób wykonania tych robót.

Opis stanu istniejącego

Na dzień dzisiejszy ogólny stan cmentarza wymaga pilnych interwencji remontowych i konserwacyjnych.

Pracom tym należy poddać:

1. Plac centralny wraz z alejami komunikacyjnymi

Plac centralny w kształcie półkola oraz aleje komunikacyjne zostały wykonane w technologii i z materiałów typu „polbruk”. Wykrawężnikowanie tych nawierzchni zostało również wykonane z kostki betonowej. Skrajne krawężniki alejek bocznych (z ławkami) zostały wykonane z obrzeży trawnikowych, betonowych. Są one częściowo połamane i odchylone od pionu. Naturalne osiadanie gruntów wraz z niekorzystnym działaniem opadów atmosferycznych, spowodowały powstanie nierówności nawierzchni. Na wszystkich alejach występują w znacznej ilości chwasty, mające korzystne warunki do rozwoju w szczelinach „rozchodzącej się” kostki.

Stan wszystkich nawierzchni budzi zastrzeżenia pod względem bezpieczeństwa ich użytkowania. Również wygląd estetyczny całości założenia jest niekorzystny. Decyzja o rewitalizacji kwatery jest w pełni uzasadniona.

2. Mogiły

Obrzeża mogił, wykonane zostały z kostki betonowej. Brak głębiej posadowionych obrzeży umożliwił przemieszczanie się elementów nawierzchni alejek oraz „wychodzenie” trawy z mogił na nawierzchnie komunikacyjne.

3. Płyty granitowe z numeracją spoczywających żołnierzy

Płyty te kładzione są bezpośrednio na trawnikach mogił. Ułatwia to, po ich usunięciu, koszenie trawy, jednak może powodować ich błędne rozmieszczenie po wykonanej robocie.

Brak krzyży podkreślających charakter kwatery.

4. Tablica pomnikowa główna, tablice inskrypcyjne i informacyjne z wykazem spoczywających żołnierzy

Tablice te są utrzymane w stanie zadawalającym. Nie wymagają interwencji konserwatorskich.

5. Ogrodzenie cmentarza

Ogrodzenie cmentarza w rejonie kwatery nie wymaga prac remontowych.

6. Trawniki na mogiłach

Trawniki, w stanie ogólnie zadbanym. Wymagają jednak usunięcia niewielkiej ilości chwastów. Niewłaściwe krawężnikowanie mogił nie ogranicza ekspansji trawy na nawierzchnie komunikacyjne.

Przyczyny aktualnego, złego stanu alei, to:

- zbyt słabe i źle zagęszczone warstwy podbudowy pod kostką betonową i krawężnikami;
- brak większych działań konserwacyjnych na przedmiotowym terenie.

Opis robót budowlanych

W ramach robót naprawczych i konserwacyjnych na terenie cmentarza planuje się ich wykonanie według następującego programu:


1. Plac centralny wraz z alejami komunikacyjnymi

Plac centralny w kształcie półkola oraz aleje komunikacyjne zostały wykonane w technologii i z materiałów typu „polbruk”. Przewiduje się rozebranie tych nawierzchni wraz z krawężnikami je wyznaczającymi. Korekcie niwelacyjnej i technologicznej poddane zostanie podłoże pod nowe. Na skorygowanym podłożu zostanie wykonana nawierzchnia z kostki granitowej.

2. Mogiły

Obrzeża mogił wykonane z kostki betonowej zostaną rozebrane. Zastąpione zostaną obrzeżami granitowymi, co w znacznym stopniu zapobiegnie ekspansji trawy z mogił na nawierzchnie komunikacyjne.

3. Krzyże i tablice inskrypcyjne

Krzyże i tablice inskrypcyjne. Projektuje się wykonanie krzyży z granitu ~~wraz z tabliczkami inskrypcyjnym z ciemnego granitu typu „impala”~~. Na tabliczkach napisy uwzględniające: ~~stopień, imię i nazwisko, przynależność pułkową.~~ 

Krzyże osadzone zostaną w betonie, zakotwione kotwami stalowymi. Z uwagi na prawdopodobną, różną głębokość pochówków, nie należy przekraczać głębokości posadowienia poniżej 50 cm.

4. Tablica pomnikowa główna, tablice inskrypcyjne i informacyjne z wykazem spoczywających żołnierzy

Nie przewiduje się żadnych zabiegów konserwatorskich.

5. Ogrodzenie cmentarza

Ogrodzenie cmentarza w rejonie kwatery nie wymaga prac remontowych.

6. Trawniki na mogiłach

Trawniki, po wykonaniu robót związanych z przebudową mogił i nawierzchni oraz obsadzeniem krzyży, będą odtworzone.

Roboty powyższe powinny być wykonywane w kontakcie z autorem opracowania projektowego.

Informacja o obszarze oddziaływania przedsięwzięcia:

Obszar oddziaływania przedsięwzięcia mieści się w całości na działce, na której został zaprojektowany.


inż. **ANDRZEJ BOREK**
upr. bud. konstrukcyjno-projektowe
upr. nr BP. NJ. 8346/4.1.19. 55, 56, 57, 5/3
99-416 Mysłaków, ul. M. Konopnickiej 23
NIP 834-000-04-86, tel. kom. 606-447-777